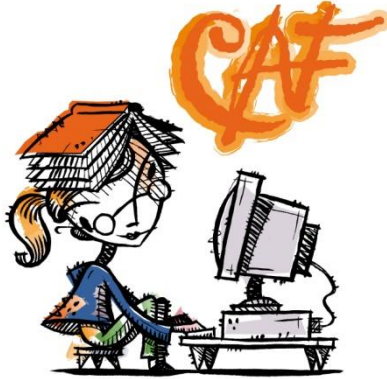


Capsule linguistique

Semaine du 22 septembre 2014



Les terminaisons homonymiques

Conjugaison, participes passés et mots dérivés de verbes

Trop souvent, on omet de considérer comme des homonymes ce qui relève de la terminaison verbale. Pourtant, plusieurs professeurs pourraient témoigner du fait qu'il s'agit d'un secteur sérieusement malmené dans les copies de leurs étudiants. Cette capsule vous propose un (rappel/rappelle) sous forme de défi : saurez-vous trouver la bonne terminaison?

1. Quand elle le (salut/salue), son regard la (trahi/trahie/trahit), et depuis longtemps, tout le monde a (compris/comprit) qu'il lui a tapé dans l'œil.
2. Quand des candidats postulent pour un (emploi/emploie) dans la boutique de ma tante, elle les a déjà (jugé/jugée/jugés/juger) avant qu'ils n'aient ouvert la bouche : un curriculum vitae mal (écrit/écrit), un (maintien/maintient) relâché, un air un tant soit peu (négligent/négligeant), un geste (violent/violant) les règles élémentaires de la politesse, et voilà leur candidature rejetée!
3. Même depuis le sol, nous avons compris que l'aspirant pilote n'avait pas (réussi/réussit) son test : il nous avait (suffi/suffit/suffis) d'apercevoir son appareil (zigzagant/zigzaguant) entre les pylônes électriques pour comprendre que ce (vol/vole) n'atteignait pas les standards de sécurité de l'école de pilotage.

RÉPONSES

Dans l'introduction : **rappel**.

Il faut distinguer le nom rappel du présent de l'indicatif du verbe rappeler : *il rappelle*.

1. Salue

Il s'agit ici du verbe *saluer*, verbe du premier groupe. Au présent, la terminaison du verbe conjugué à la 3^e personne du singulier sera donc celle du verbe *aimer* : *il salue*. Il faut distinguer le verbe du nom ou de l'interjection que nous utilisons quotidiennement : *salut* !

Trahit

Le verbe *trahir* appartient au deuxième groupe, aussi sa terminaison lorsque conjugué au présent à la troisième personne du singulier sera celle du verbe *finir* : *elle trahit*. Il y a parfois confusion entre le présent de l'indicatif et le participe passé de ce verbe et ses flexions (*trahie, trahis, trahies*).

Compris

Il s'agit du participe passé de comprendre, employé ici au passé composé. En cas de doute sur la terminaison au masculin singulier du participe passé, on peut le mettre au féminin (*comprise* donc *compris*). Le complément direct (*qu'il lui a tapé dans l'œil*) étant placé après le verbe, il n'y a pas d'accord.

2. Emploi

Il faut distinguer le nom *emploi* de la forme conjuguée du verbe *employer* : il emploie.

Jugés

Pour différencier le verbe à l'infinitif en *-er* du participe passé, on peut le substituer dans la phrase par un verbe du 3^e groupe comme *mordre*. Ici, on dirait *il les a mordus*, ce qui nous permet de repérer l'usage d'un participe passé. Avec l'auxiliaire avoir, le participe passé s'accorde quand le complément direct est placé devant : dans le cas qui nous intéresse, il s'agit de *les* mis pour candidats, au masculin pluriel.

Écrit

Une fois encore, nous avons affaire à un participe passé, celui du verbe *écrire*. Pour connaître la terminaison de son participe passé, on peut le mettre au féminin (*écrite* donc *écrit*).

Maintien

On doit distinguer le nom *maintien* de la forme conjuguée du verbe *maintenir* : il maintient.

Négligent

Il faut faire la différence entre l'adjectif *négligent* et le participe présent du verbe négliger : *négligeant*. Un test simple vous permettra de distinguer l'adjectif du verbe : remplacez le mot que vous croyez être un adjectif par un autre de la même classe (*un air léger*).

Violant

Attention de bien distinguer l'adjectif *violent* du participe présent du verbe *violier* : *violant*. Dans cet énoncé, l'emploi d'un adjectif (*un geste *gentil* les règles...) donne lieu à une phrase asyntaxique. On aurait cependant pu utiliser la subordonnée relative *qui violent les règles* pour confirmer le recours au participe présent.

3. Réussi

Nous sommes devant le participe passé du verbe *réussir*, employé ici au plus-que-parfait. Pour connaître sa terminaison, on peut le mettre au féminin (*réussie* donc *réussi*). Le complément direct (*son test*) étant placé après le verbe, le participe passé demeure invariable.

Suffi

Il s'agit du participe passé du verbe *suffire*, employé ici au plus-que-parfait. Comme *suffire* ne peut pas avoir de complément direct, il n'y a pas d'accord. Il faut éviter de confondre le participe passé de ce verbe avec sa forme au présent de l'indicatif : *il suffit*.

Zigzaguant

On doit différencier l'adjectif *zigzagant* du participe présent du verbe *zigzaguer* : *zigzaguant*. Dans cette phrase, remplacer ce mot par un adjectif change le sens de phrase (il nous avait suffi de voir son appareil *jaune* entre les pylônes...). On peut cependant utiliser la subordonnée relative *qui zigzagait entre les pylônes* pour confirmer le recours au participe présent.

Vol

Il faut distinguer le nom *vol* de la forme conjuguée du verbe voler : *il vole*.

Benoît Dugas et Monik Richard
Animateurs de la *Politique de valorisation de la langue*
CAF (local A-494 – poste 7352)